



Radio | CD

Madeira CD27

7 647 492 310

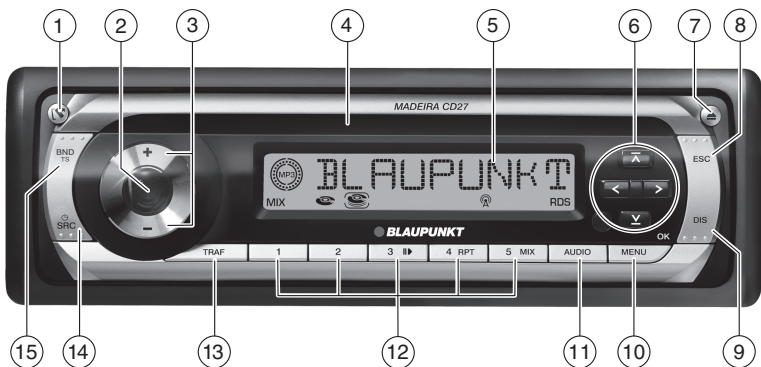
Porto CD27

7 647 482 310



Bedienungsanleitung
Operating instructions
Mode d'emploi
Istruzioni d'uso
Gebruiksaanwijzing
Bruksanvisning
Instrucciones de manejo
Instruções de serviço
Betjeningsvejledning
Instrukcja obsługi
Návod k obsluze
Návod na obsluhu

 **BLAUPUNKT**



- ① Przycisk **[V]**
do zdejmowania panelu obsługi (Release-Panel)
- ② Przycisk do włączania / wyłączenia i wyciszania (Mute) urządzenia.
- ③ Regulator głośności
- ④ Kieszeń CD
- ⑤ Wyświetlacz LCD
- ⑥ Blok przycisków ze strzałkami
- ⑦ Przycisk **▲**
do wysuwania płyty CD z urządzenia.
- ⑧ Przycisk **ESC**
Potwierdzenie punktu menu i powrót do wyświetlacza poziomu głównego MENU lub AUDIO.
- ⑨ Przycisk **DIS**
Krótkie naciśnięcie: Krótkie wyświetlenie alternatywnych wskazań wyświetlacza (np. godzina).
Długie naciśnięcie: Zmiana wskazań wyświetlacza.
- ⑩ Przycisk **MENU (OK)**
Krótkie naciśnięcie: Wywołanie menu dla ustawień.
Potwierdzenie wyboru menu (OK).
Długie naciśnięcie: Uruchomienie funkcji Scan.
- ⑪ Przycisk **AUDIO**
do regulacji tonów niskich, wysokich, funkcji Balance i Fader. Wybór ustawienia wstępnego korektora dźwięku.
Włączanie / wyłączenie X-BASS oraz ustawianie.
- ⑫ Blok przycisków **1 - 5**
- ⑬ Przycisk **TRAF**
Krótkie naciśnięcie: Włączanie / wyłączenie gotowości do odbioru komunikatów drogowych.
Długie naciśnięcie: Włączanie / wyłączenie funkcji komfortowej RDS.
- ⑭ Przycisk **SRC/⊕**
Krótkie naciśnięcie: Wybór źródła pomiędzy CD, zmieniarką CD (jeśli podłączona) lub AUX.
Długie naciśnięcie: Krótkie wyświetlenie godziny.
- ⑮ Przycisk **BND/TS**
Krótkie naciśnięcie: Wybór poziomu zapisu FM i zakresu fal MW i LW.
Długie naciśnięcie: Uruchomienie funkcji Travelstore.

O instrukcji	211	Powtarzanie tytułu (REPEAT)	224
Dla własnego bezpieczeństwa	212	Przerywanie odtwarzania (PAUSE) ..	224
Zakres dostawy	213	Ustawianie wskazania	225
Zdejmowany panel obsługi	213	Wyświetlanie tekstu CD	225
Włączanie / wyłączenie	214	Komunikaty drogowe w trybie CD ..	225
Ustawianie głośności	215	Wyjmowanie płyty CD.....	225
Ustawianie głośności przy		Tryb zmieniar ki CD	226
włączaniu	215	Uruchamianie trybu zmieniar ki CD ..	226
Szybkie obniżanie głośności (Mute) ..	216	Wybieranie CD	226
Włączanie / wyłączenie sygnału		Wybieranie tytułu	226
potwierdzenia	216	Szybkie przewijanie (słyszalne)	226
Wyciszenie w trakcie obsługi		Ustawianie wskazania	226
telefonu	216	Powtarzanie pojedynczych tytułów	
Tryb obsługi radia	217	lub całych płyt CD (REPEAT).....	226
Ustawianie odbiornika (Tuner)	217	Odtwarzanie tytułu w kolejności	
Włączanie trybu obsługi radia.....	217	losowej (MIX)	227
Funkcja komfortowa RDS	217	Odtwarzanie początku tytułów	
Wybieranie zakresu fal /		wszystkich CD (SCAN).....	227
poziomu zapisu	218	Przerywanie odtwarzania (PAUSE) ..	227
Ustawianie stacji.....	218	CLOCK - godzina	228
Ustawianie czułości wyszukiwania		Wyświetlanie godziny	228
stacji.....	219	Ustawianie godziny	228
Zapamiętywanie stacji	219	Wybieranie trybu zegara	
Automatyczne zapamiętywanie		12/24 godz.	228
stacji (Travelstore)	219	Stałe wyświetlanie godziny przy	
Wywołanie zapamiętanej stacji	219	wyłączonym urządzeniu i włączonej	
Krótkie odsłuchiwanie odbieranych		stacyjce zapłonu	228
stacji (SCAN)	219	Dźwięk.....	229
Ustawianie czasu odsłuchu.....	220	Ustawianie tonów niskich	229
Typ programu (PTY)	220	Ustawianie tonów wysokich	229
Optymalizowanie odbioru radia.....	221	Ustawianie regulacji głośności	
Komunikaty drogowe	222	lewo / prawo (Balance)	229
Tryb CD	223	Ustawianie regulacji głośności	
Uruchamianie trybu CD.....	223	przód / tył (Fader).....	229
Wybieranie tytułu	223	Ustawienia wstępne korektora	
Szybkie wybieranie tytułu	224	dźwięku (Presets)	230
Szybkie przewijanie (słyszalne)	224	X-BASS	230
Losowe odtwarzanie tytułów (MIX) ..	224	Zewnętrzne źródła dźwięku	231
Odtwarzanie początku tytułów		Dane techniczne	231
(SCAN)	224		

O instrukcji

Ta instrukcja zawiera ważne informacje potrzebne do łatwego i prawidłowego montażu i obsługi urządzenia.

- Przeczytaj instrukcję starannie i w całości, zanim rozpoczniesz użytkowanie urządzenia.
- Przechowuj instrukcję w takim miejscu, aby w każdej chwili była dostępna dla wszystkich użytkowników.
- Przekazuj to urządzenie innym osobom zawsze wraz z niniejszą instrukcją.

Poza tym przestrzegaj instrukcji urządzeń, których używasz w połączeniu z tym urządzeniem.

Zastosowane symbole

W niniejszej instrukcji obsługi zastosowano następujące symbole:



OSTROŻNIE!

Ostrzega przed promieniem laserowym



OSTROŻNIE!

Ostrzega przed uszkodzeniem napędu CD



Znak CE potwierdza zgodność z wytycznymi UE.

➔ Oznacza wykonywanie czynności

- Oznacza wyliczanie

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie przeznaczone jest do montażu i pracy z 12 V napięciem pokładowym pojazdu i należy je zamontować w kieszeni zgodnej z normą DIN. Należy przestrzegać granic mocy podanych w danych technicznych. Naprawy i ew. montaż zlecić fachowcowi.

Deklaracja zgodności

Blaupunkt GmbH oświadcza, że niniejsze radio samochodowe spełnia podstawowe wymagania oraz inne istotne przepisy i wytyczne 1999/5/WE.

Serwis

W niektórych krajach firma Blaupunkt oferuje serwis naprawczy i dostawczy.

Pod adresem www.blaupunkt.com możesz sprawdzić, czy ten serwis znajduje się w Twoim kraju.

Jeśli chcesz skorzystać z serwisu, możesz zamówić serwis dostawczy do Twojego urządzenia przez Internet.

Gwarancja

Na produkty zakupione w Unii Europejskiej wystawiamy gwarancję producenta. Produkty zakupione poza Unią Europejską podlegają gwarancji, która wystawiana jest przez nasze przedstawicielstwo w danym kraju.

Z warunkami gwarancji można zapoznać się na stronie www.blaupunkt.com lub zamówić je pod wskazanym adresem:

Blaupunkt GmbH
Hotline
Robert-Bosch-Str. 200
D-31139 Hildesheim

Dla własnego bezpieczeństwa

To urządzenie wyprodukowane zostało zgodnie z aktualnymi standardami rozwoju techniki i ogólnie uznanymi zasadami bezpieczeństwa. Mimo to może dojść do niebezpiecznych sytuacji, jeśli nie przestrzega się wskazówek bezpieczeństwa zawartych w tej instrukcji.

Jeśli sam montujesz urządzenie

Urządzenie można zamontować samemu tylko wówczas, jeśli posiada się doświadczenie w montażu radia samochodowego i zna się na elektryce samochodowej. W tym celu należy przestrzegać instrukcji montażowej zawartej na końcu tej instrukcji.

O tym musisz pamiętać!



Niebezpieczeństwo!

W urządzeniu znajduje się laser klasy 1, który może uszkodzić wzrok.

Nie otwierać urządzenia ani nic w nim nie zmieniać.

Podczas pracy

- Obsługuj urządzenie tylko wówczas, gdy pozwala na to sytuacja na drodze! Zatrzymaj się w dogodnym miejscu, jeśli chcesz przeprowadzić większe ustawienia.
- Zdejmuj i zakładaj panel obsługi wyłącznie podczas postoju pojazdu.
- Zawsze nastawiaj radio na umiarkowaną głośność, abyś mógł odbierać akustyczne sygnały ostrzegawcze (np. policję) i ochraniał swój słuch. Nie

zwiększaj głośności, jeśli wybierasz inne źródło dźwięku lub gdy zmieniaarka CD zmienia płytę. Wówczas urządzenie zostaje na krótki czas całkowicie wyciszone.

Po pracy

- Urządzenie bez panelu obsługi nie przedstawia żadnej wartości dla złodzieja. Przy opuszczaniu samochodu zawsze zabieraj ze sobą panel obsługi.
- Podczas transportu zabezpiecz panel obsługi przed uderzeniami a styki przed zanieczyszczeniami.

Wskazówki dotyczące czyszczenia

Rozpuszczalniki, środki czyszczące oraz ściernie, jak również spraye do czyszczenia kokpitów i środki do pielęgnacji tworzyw sztucznych mogą zawierać składniki, które mogłyby uszkodzić powierzchnię urządzenia.

- Do czyszczenia urządzenia używaj tylko suchej lub lekko zwilżonej ściereczki.
- W razie potrzeby oczyść styki panelu obsługi za pomocą miękkiej ściereczki nasączonej środkiem zawierającym alkohol.

Utylizowanie zużytego urządzenia (tylko kraje UE)



Zużytego urządzenia nie wolno wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego!

Do utylizacji urządzenia należy wykorzystać dostępne punkty zbiórki zużytego sprzętu.

Zakres dostawy

Zakres dostawy obejmuje:

- 1 radio samochodowe
- 1 ramę mocującą
- 2 kabłąki demontażowe
- 1 instrukcję obsługi

Wyposażenie dodatkowe (nie zawarte w dostawie)

Korzystaj z wyposażenia dodatkowego dopuszczonego przez firmę Blaupunkt.

Zdalne sterowanie

Za pomocą sterowania przy kierownicy lub ręcznego zdalnego sterowania można obsługiwać podstawowe funkcje urządzenia w sposób bezpieczny i komfortowy.

Włączanie / wyłączanie urządzenia poprzez zdalne sterowanie nie jest możliwe.

Jakie systemy do zdalnego sterowania mogą być stosowane wraz z Twoim radiem, dowiesz się u swojego przedstawiciela Blaupunkt lub na stronie internetowej www.blaupunkt.com.

Amplifier

Można korzystać z wszystkich wzmacniaczy oferowanych przez Blaupunkt i Velocity.

Zmieniarka CD (Changer)

Można podłączać następujące zmieniarki CD firmy Blaupunkt:
CDC A 03, CDC A 08 i IDC A 09.

Zdejmowany panel obsługi

Zabezpieczenie przed kradzieżą

W celu zabezpieczenia przed kradzieżą nabyte przez Państwa urządzenie wyposażone jest w zdejmowany panel obsługi (Release-Panel). Bez panelu obsługi, urządzenie nie przedstawia żadnej wartości dla złodzieja.

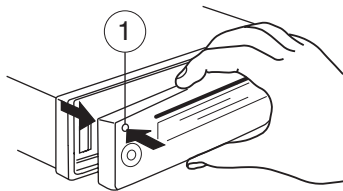
Aby zapobiec kradzieży, należy zdejmować panel obsługi i zabierać każdorazowo przy opuszczaniu pojazdu. Radzimy, aby nie pozostawiać go w pojeździe, nawet w niewidocznym miejscu.

Poręczna konstrukcja panelu umożliwia jego prostą obsługę.

Wskazówki:

- Nie dopuścić do upadku panelu obsługi na ziemię.
- Nie wystawiać panelu obsługi na bezpośrednie działanie światła słonecznego lub innych źródeł emitujących ciepło.
- Unikać bezpośredniego kontaktu styków panelu obsługi ze skórą. W razie potrzeby oczyścić styki za pomocą niestrzępiącej się ściereczki, nasączonej alkohol przemysłowym.

Zdejmowanie panelu obsługi



Naciśnij przycisk  1.

Blokada panelu obsługi zostaje zwolniona.

- Wyciągaj panel obsługi z urządzenia najpierw w kierunku do siebie, a następnie w lewo.

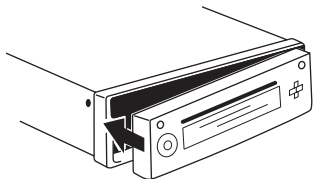
Urządzenie wyłączy się.

Wszystkie aktualne ustawienia zostają zapamiętane.

Wsunięta płyta CD pozostanie w urządzeniu.

Zakładanie panelu obsługi

- Nasuń panel obsługi od lewej do prawej strony na prowadnicę w urządzeniu.
- Dociśnij delikatnie lewą stronę panelu obsługi, do momentu zatrzaśnięcia.



Wskazówka:

Przy zakładaniu panelu obsługi nie naciskać na wyświetlacz.

Jeśli w trakcie zdejmowania panelu obsługi urządzenie było włączone, wówczas po założeniu panelu nastąpi automatyczne włączenie z zachowaniem ostatniego ustawienia (radio, CD, zmieniarka CD lub AUX).

Włączanie / wyłączanie

Włączanie / wyłączanie urządzenia może odbywać się na różne sposoby:

Włączanie / wyłączanie za pomocą stacyjki

Jeśli urządzenie jest prawidłowo połączone ze stacyjką pojazdu i nie zostało wyłączone przyciskiem ②, wówczas może być ono włączane / wyłączane za pomocą stacyjki.

Włączanie / wyłączanie za pomocą przycisku ②

- Aby włączyć, naciśnij przycisk ②.
- Aby wyłączyć, naciśnij i przytrzymaj przycisk ② powyżej dwóch sekund.

Urządzenie wyłączy się.

Wskazówka:

W celu ochrony akumulatora pojazdu, po odłączeniu zapłonu urządzenie wyłącza się automatycznie po upływie jednej godziny.

Włączanie z wsuwaniem CD

Jeśli urządzenie jest wyłączone a w czytniku nie znajduje się żadna płyta CD,


- wsunąć płytę CD mitem nadrukowaną stroną do góry, bez dodatkowej siły do czytnika ④, do momentu wycucia lekkiego oporu.

Płyta CD zostanie automatycznie wsunięta do czytnika.

Wsuvanie płyty musi odbywać się swobodnie.

Urządzenie włączy się i rozpocznie się odtwarzanie płyty CD.

Wskazówka:

Jeśli w trakcie wsuwania płyty CD stacyjka pojazdu była wyłączona, wówczas należy najpierw włączyć urządzenie za pomocą przycisku , aby rozpocząć odtwarzanie płyty.

Włączanie / wyłączenie za pomocą zdejmowanego panelu obsługi

 Zdjąć panel obsługi.

Urządzenie wyłączy się.

 Ponownie założyć panel obsługi.

Urządzenie zostanie włączone. Ostatnie ustawienie radio, CD, zmieniarka CD lub AUX zostanie aktywowane.

Ustawianie głośności

Poziom głośności regulowany jest w zakresie od 0 (wyłączenie) do 66 (maksimum).

Aby zwiększyć głośność,


 naciśnij przycisk + .

Aby zmniejszyć głośność,

 naciśnij przycisk - .




Ustawianie głośności przy włączaniu**Wskazówka:**





Urządzenie dysponuje funkcją Timeout (przedział czasowy).

Po naciśnięciu przycisku **MENU**  i wybraniu polecenia menu, urządzenie przełączy się z powrotem po ok. 8 sekundach od ostatniej aktywacji przycisku. Przeprowadzone ustawienia zostaną zapamiętane.

Głośność przy włączaniu jest regulowana.

 Naciśnij przycisk **MENU** .

 Naciskaj przycisk  lub  tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się „ON VOLUME”.

 Ustaw głośność przy włączaniu za pomocą przycisków   .


Dla ułatwienia obsługi, zwiększanie i obniżanie poziomu głośności odbywa się z ustawionymi wcześniej parametrami.

W przypadku polecenia „LAST VOL” aktywowany będzie ostatnio ustawiony poziom głośności.

Wskazówka:

W celu ochrony słuchu, głośność przy włączaniu ograniczona jest fabrycznie do wartości „38”. Jeśli poziom głośności przed włączeniem był wyższy i wybrane było ustawienie „LAST VOL”, wówczas urządzenie włączy się ponownie z fabryczną wartością „38”.

Po przeprowadzeniu ustawień,

- naciśnij dwukrotnie przycisk **MENU** .

Szybkie obniżanie głośności (Mute)

Poziom głośności można szybko obniżyć do ustawionej wcześniej wartości (Mute).

- Naciśnij **krótko** przycisk .

Na wyświetlaczu pojawi się „MUTE”.

Wyłączanie wyciszenia




Aby aktywować ustawiony wcześniej poziom głośności,

- ponownie naciśnij **krótko** przycisk .

Ustawianie poziomu wyciszenia

Poziom wyciszenia (Mute Level) jest regulowany.

- Naciśnij przycisk **MENU** .

- Naciskaj przycisk  lub   tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się „MUTE LVL”.

- Ustaw poziom wyciszenia za pomocą przycisków   .




Po przeprowadzeniu ustawień,




- naciśnij dwukrotnie przycisk **MENU** .

Włączanie / wyłączenie sygnału potwierdzenia


Jeśli przy niektórych funkcjach przycisk zostanie przytrzymany powyżej 2 sekund, np. w trakcie zapamiętywania stacji, wówczas włączy się krótki sygnał potwierdzenia (beep). Sygnał potwierdzenia można włączyć lub wyłączyć.

- Naciśnij przycisk **MENU** .

- Naciskaj przycisk  lub   tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się „BEEP ON” lub „BEEP OFF”.

- Włącz lub wyłącz sygnał za pomocą przycisków   . „OFF” oznacza wyłączenie sygnału, „ON” jego włączenie.

Po przeprowadzeniu ustawień,

- naciśnij przycisk **MENU** .

Wyciszanie w trakcie obsługi telefonu

Jeśli radio samochodowe połączone jest z telefonem komórkowym, wówczas przy nawiązywaniu połączenia telefonicznego radiododtworacz zostanie wyciszony. W tym celu, telefon komórkowy powinien być podłączony do radia samochodowego zgodnie z opisem w instrukcji montażowej.

Na wyświetlaczu pojawi się „PHONE”.

Tryb obsługi radia

Ustawianie odbiornika (Tuner)

Aby zagwarantować prawidłowe działanie radioodbiornika, należy zmienić ustawienie strefy odbioru urządzenia. Dostępne strefy to: Europa (EUROPE), Ameryka (USA), Ameryka Południowa (S-AMERICA) i Tajlandia (THAI). Fabrycznie odbiornik radiowy ustawiony jest na strefę, w której został zakupiony. W przypadku problemów z odbiorem radia należy sprawdzić ustawienie fabryczne.

Opisane w niniejszej instrukcji obsługi funkcje radioodtworacza dotyczą ustawienia dla strefy europejskiej (EUROPE).

➔ Wyłącz urządzenie za pomocą przycisku ②.

➔ Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski **1** i **5** ⑫ a następnie włącz ponownie urządzenie za pomocą przycisku ②.

Pojawi się wskazanie „TUNER”.

➔ Za pomocą przycisku **V** lub **∧** ⑥ wybierz odpowiednią strefę odbiornika.

Aby zapamiętać ustawienie,

➔ wyłącz urządzenie i ponownie włącz lub odczekaj ok. 8 sekund. Radioodtworacz uruchomi się z ostatnio wybranym ustawieniem (radio, CD, zmiennarka CD lub AUX).

Włączanie trybu obsługi radia

Jeśli znajdujesz się w trybie obsługi CD, zmiennarki CD lub AUX,

➔ naciśnij przycisk **BND/TS** ⑮ lub

➔ naciskaj przycisk **SRC/⏻** ⑭ tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się dany poziom zapisu, np. „FM1”.

Wokół symbolu radia pojawia się ramka.

Funkcja komfortowa RDS

Urządzenie to wyposażone jest w odbiornik radiowy RDS (Radio Data System). Wiele odbieranych stacji FM nadaje sygnał, za pośrednictwem którego przekazywane są informacje takie jak nazwa stacji oraz typ programu (PTY).

Nazwa aktualnie odbieranej stacji pojawi się na wyświetlaczu.

Funkcje komfortowe RDS AF (częstotliwość alternatywna) oraz funkcja REGIONAL stanowią uzupełnienie zakresu obsługi radioodtworacza.

- AF: Jeśli funkcja komfortowa RDS jest aktywna, urządzenie automatycznie wybierze najlepiej odbieraną częstotliwość ustawionej stacji.
- REGIONAL: Niektóre stacje dzielą o określonych porach swój program na programy regionalne, oferując różnorodne audycje. Funkcja REG zapobiega przełączeniu urządzenia na częstotliwości AF o innej treści.

Wskazówka:

Funkcja REGIONAL aktywowana / dezaktywowana jest jako odrębne polecenie w menu.

Włączanie / wyłączenie funkcji komfortowej RDS

Aby zastosować funkcje komfortowe RDS AF i REGIONAL,

- naciśnij i przytrzymaj przycisk **TRAF** (13) powyżej dwóch sekund.

Funkcja RDS jest aktywna, gdy na wyświetlaczu widoczny jest symbol RDS.

Włączanie / wyłączenie funkcji REGIONAL

- Naciśnij przycisk **MENU** (10).
- Naciśnij przycisk **∨** lub **∧** (6) tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się „REG”. Za wskazaniem „REG” wyświetlany jest „OFF” (wył.) lub „ON” (wł.).

Aby włączyć / wyłączyć funkcję REGIONAL,

- naciśnij przycisk **>** lub **<** (6).
- Naciśnij przycisk **MENU** (10).

Wybieranie zakresu fal / poziomu zapisu

Za pomocą tego urządzenia można odbierać programy w zakresie pasma częstotliwości FM (UKW), MW oraz LW (AM). Dla zakresu fal FM dostępne są trzy poziomy zapisu (FM1, FM2 i FMT), natomiast dla zakresu fal MW i LW po jednym poziomie zapisu.

Na każdym poziomie zapisu można zapamiętać do 5 stacji.

Aby przełączać pomiędzy poziomami zapisu FM1, FM2 lub FMT lub zakresami fal MW i LW,

- naciśnij krótko przycisk **BND/TS** (15).

Ustawianie stacji

Istnieje wiele możliwości ustawiania stacji radiowej.

Automatyczne wyszukiwanie stacji

- Naciśnij przycisk **∨** lub **∧** (6).

Ustawiona zostanie następną w kolejności odbierana stacja.

Ręczne dostrajanie stacji

Dostrajanie stacji można wykonywać także ręcznie.

Wskazówka:

Ręczne dostrajanie stacji możliwe jest tylko wtedy, gdy funkcja RDS jest dezaktywowana.

- Naciśnij przycisk **<** lub **>** (6).

Wyszukiwanie bloków tematycznych (tylko FM)

Jeśli stacje udostępniają wiele programów, wówczas istnieje możliwość wyszukiwania tzw. bloku tematycznego danej stacji.

Wskazówka:

Aby korzystać z tej funkcji, należy wcześniej aktywować funkcję komfortową RDS.

- Naciśnij przycisk **<** lub **>** (6), aby przejść do następnej stacji lub bloku tematycznego.

Wskazówka:

W ten sposób można zmieniać stacje, które były już raz odbierane. Do tego celu wykorzystaj funkcję Scan lub Travelstore.

Ustawianie czułości wyszukiwania stacji

Można wybrać, czy ustawione mają zostać stacje o słabym lub mocnym sygnale nadawczym.

- Naciśnij przycisk **MENU** (10).
 - Naciskaj przycisk **∨** lub **∧** (6) tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się „SENS” oraz aktualnie ustawiona wartość.
- „SENS HI6” oznacza najwyższą czułość. „SENS LO1” jest najmniejszą czułością.

- Ustaw żądaną czułość za pomocą przycisków **<>** (6).

Po przeprowadzeniu ustawień,

- naciśnij przycisk **MENU** (10).

Wskazówka:

Dla zakresu fal FM i MW lub LW (AM) można ustawiać różne czułości.

Zapamiętywanie stacji

Ręczne zapamiętywanie stacji

- Wybierz żądany poziom zapisu FM1, FM2, FMT lub jeden z zakresów fal MW lub LW.
- Ustaw żądaną stację radiową.
- Naciśnij i przytrzymaj powyżej dwóch sekund przycisk stacji **1 - 5** (12), dla którego ma zostać zapisana wybrana stacja.

Automatyczne zapamiętywanie stacji (Travelstore)

Można automatycznie zapisać 5 najsilniej odbieranych stacji dla danego regionu (tylko FM). Zapamiętywanie odbywa się na poziomie zapisu FMT.

Wskazówka:

Zapamiętana na danym poziomie stacja, zostanie przy tym skasowana.

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **BND/TS** (15) powyżej dwóch sekund.

Rozpoczyna się zapamiętywanie. Na wyświetlaczu pojawi się „FM TSTORE”. Po zakończeniu procesu, dana stacja będzie odbierana z miejsca zapisu 1 na poziomie FMT.

Wywołanie zapamiętanej stacji

- Wybierz poziom zapisu lub zakres fal.
- Naciśnij przycisk **1 - 5** (12) dla żądanej stacji.

Krótkie odsłuchiwanie odbieranych stacji (SCAN)

Za pomocą funkcji Scan można odsłuchiwać wszystkie odbierane stacje radiowe. Czas odsłuchu ustawiany jest w menu w przedziale od 5 do 30 sekund (w stopniach co 5 sekund).

Uruchamianie funkcji SCAN

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **MENU** (10) powyżej dwóch sekund.

Rozpoczyna się proces Scan. Na wyświetlaczu pojawi się krótko „SCAN”, następnie zacznie migać wskazanie aktualnej nazwy stacji lub częstotliwość nadawania.

Zakończenie SCAN, słuchanie stacji

➡ Naciśnij przycisk **MENU** (10).

Funkcja Scan zostanie zakończona, a ostatnio ustawiona stacja pozostanie aktywna.

Ustawianie czasu odsłuchu

➡ Naciśnij przycisk **MENU** (10).

➡ Naciskaj przycisk **√** lub **⏏** (6) tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się „SCAN TIME“.

➡ Ustaw żądany czas odsłuchu za pomocą przycisków **<>** (6).

Po przeprowadzeniu ustawień,

➡ naciśnij dwukrotnie przycisk **MENU** (10).

Wskazówka:

Ustawiony czas odsłuchu będzie obowiązywać także dla funkcji Scan w trybie obsługi CD/MP3 i zmienarki CD.

Typ programu (PTY)

Oprócz nazwy stacji, niektóre stacje radiowe FM przekazują także informacje o typie programu. Informacje te można odbierać i wyświetlać za pośrednictwem radia samochodowego.

Do typów programu zalicza się np.:

KULTURA	PODRÓŻ	JAZZ
SPORT	WIADOMOŚCI	POP
ROCK	MUZYKA	

Za pomocą funkcji PTY można wybierać konkretne stacje radiowe nadające określony typ programu.

PTY-EON

Po wybraniu typu programu i rozpoczęciu wyszukiwania, urządzenie zmieni aktualnie odbieraną stację na taką, która nadaje wybrany typ programu.

Wskazówki:

- Jeśli nie zostanie wyszukana żadna stacja nadająca określony typ programu, wówczas załączy się sygnał, a na wyświetlaczu pojawi się krótko wskazanie „NO PTY”. Ustawiona zostanie ostatnio słuchana stacja radiowa.
- Jeśli ustawiona lub inna wybrana stacja zacznie w późniejszym czasie nadawać w bloku tematycznym żądany typ programu, urządzenie przełączy się automatycznie z odbieranej stacji wzgl. z trybu CD lub zmienarki CD na stację nadającą wybrany typ programu.
- Jeśli życząc sobie Państwo trybu przełączania funkcji PTY-EON, wówczas należy wyłączyć ją w punkcie menu „PTY off”. Wcześniej należy nacisnąć jeden z przycisków **SRC/⊙** (14) lub **BND/TS** (15).

Włączanie / wyłączanie funkcji PTY

➡ Naciśnij przycisk **MENU** (10).

➡ Naciskaj przycisk **√** lub **⏏** (6) tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się „PTY ON” lub „PTY OFF”.

➡ Naciśnij przycisk **>** lub **<** (6), aby włączyć (ON) lub wyłączyć (OFF) funkcję PTY.

➡ Naciśnij przycisk **MENU** (10).

Wybór języka funkcji PTY

Istnieje możliwość wyboru języka dla wyświetlanego typu programu. Dostępny jest język „DEUTSCH”, „ENGLISH” i „FRANÇAIS”.

- Naciśnij przycisk **MENU** ¹⁰.
- Naciskaj przycisk **∨** lub **∧** ⁶ tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się „PTY LANG”.
- Ustaw żądany język za pomocą przycisków **<>** ⁶.

Po przeprowadzeniu ustawień,

- naciśnij dwukrotnie przycisk **MENU** ¹⁰.

Wybieranie typu programu i rozpoczęcie wyszukiwania

- Naciśnij przycisk **<lub>** ⁶.

Aktualny typ programu pojawi się krótko na wyświetlaczu.

- Aby wybrać inny typ programu, można w trakcie wskazania czasu nacisnąć przycisk **<lub>** ⁶ i zmienić typ programu.

Wybrany typ programu pojawi się krótko na wyświetlaczu.

- Naciśnij przycisk **∨** lub **∧** ⁶, aby rozpocząć wyszukiwanie.

Ustawiona zostanie następną w kolejności stacja, która nadaje wybrany typ programu.

Optymalizowanie odbioru radia

HICUT

Funkcja HICUT służy do polepszenia jakości odbioru stacji nadających ze słabszym sygnałem (tylko FM). W przypadku zakłóceń przy odbiorze, nastąpi automatyczne obniżenie poziomu zakłóceń.

Włączanie / wyłączenie funkcji HICUT

- Naciśnij przycisk **MENU** ¹⁰.
- Naciskaj przycisk **∨** lub **∧** ⁶ tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się „HICUT”.
- Naciśnij przycisk **<lub>** ⁶, aby ustawić HICUT.

„HICUT 0” oznacza brak obniżenia, natomiast „HICUT 1” oznacza automatyczne obniżenie poziomu zakłóceń.

- Naciśnij przycisk **MENU** ¹⁰.

Komunikaty drogowe

Urządzenie to wyposażone jest w element odbiorczy RDS-EON. EON oznacza Enhanced Other Network.

W przypadku komunikatu drogowego (TA), w obrębie bloku tematycznego nastąpi automatyczne przełączenie ze stacji, która nie nadaje komunikatów drogowych na odpowiednią stację przekazującą informacje o komunikatach drogowych.

Po komunikacie drogowym nastąpi przełączenie na słuchany wcześniej program radiowy.

Włączanie / wyłączanie priorytetu komunikatów drogowych

☛ Naciśnij **krótko** przycisk **TRAF** (13).

Priorytet dla komunikatów drogowych jest aktywny, jeśli na wyświetlaczu widoczny będzie symbol zatoru drogowego.

Wskazówki:

Załączy się sygnał ostrzegawczy,

- gdy podczas słuchania komunikatu drogowego, wyjedziesz ze strefy nadawania.
- Gdy odbierana jest stacja nadająca komunikaty drogowe i głośność ustawiona jest na minimum (0), lub gdy podczas słuchania w trybie CD, zmieniarce CD lub AUX wyjedziesz ze strefy nadawania stacji radiowej i włączy się automatyczne wyszukiwanie nowej stacji z komunikatami drogowymi.

- Gdy nastąpi zmiana stacji nadającej komunikaty drogowe na stację nie obsługującą tej funkcji.

W takim przypadku wyłącz priorytet dla komunikatów drogowych lub przełącz na stację nadającą komunikaty drogowe.

Ustawianie głośności dla komunikatów drogowych

☛ Naciśnij przycisk **MENU** (10).

☛ Naciśnij przycisk **V** lub **T** (6) tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się „TA VOLUME“.

☛ Ustaw głośność za pomocą przycisków **<>** (6).

Po przeprowadzeniu ustawień,

☛ naciśnij dwukrotnie przycisk **MENU** (10).

Wskazówki:

- Poziom głośności dla komunikatów drogowych można ustawiać za pomocą regulatora głośności (3) w trakcie i na czas ich nadawania.
- Można regulować poziom głośności dla komunikatów drogowych. W tym celu przeczytaj rozdział „Dźwięk“.

Tryb CD

Za pomocą tego urządzenia można odtwarzać standardowe płyty Audio-CD, CD-R oraz CD-RW o średnicy 12 lub 8 cm.



Ostrożnie!

Oklejone i o nierównych konturach płyty CD mogą uszkodzić napęd CD.

- Nie wkładaj płyt Shape-CD (płyty CD o nierównych konturach).
- Nie oklejaj płyt CD, ponieważ podczas pracy etykieta może się odkleić.

Wskazówka:

Do podpisywania płyt CD stosować wyłącznie specjalne markery do płyt CD, ponieważ nie zawierają one substancji żrących. Markery permanentne mogą uszkodzić płytę CD.

Aby zagwarantować niezakłócone działanie, należy stosować wyłącznie płyty CD oznaczone znakiem Compact-Disc. W przypadku płyt CD zabezpieczonych fabrycznie przed kopiowaniem, mogą wystąpić trudności w odtwarzaniu. Firma Blaupunkt nie może zagwarantować niezakłóconego działania płyt CD zabezpieczonych przed kopiowaniem!

Uruchamianie trybu CD

Jeśli w czytniku nie znajduje się żadna płyta CD,

- ➔ wsunąć płytę CD nadrukowaną stroną do góry, bez dodatkowej siły do kieszeni czytnika CD (4), do momentu wycucia lekkiego oporu.

Płyta CD zostanie automatycznie wsunięta do czytnika.

Wsuwanie płyty musi odbywać się swobodnie.

Zaczyna się odtwarzanie płyty CD.

Na wyświetlaczu pojawi się symbol CD.

Wskazówki:

- Symbol CD oznacza, że w napędzie znajduje się płyta CD. Ramka wokół symbolu CD oznacza, że płyta CD została wybrana na źródło dźwięku.
- Jeśli w trakcie wsuwania płyty CD stacyjka pojazdu była wyłączona, wówczas należy najpierw włączyć urządzenie za pomocą przycisku (2), aby rozpocząć odtwarzanie płyty.

Jeśli w czytniku znajduje się już płyta CD,

- ➔ naciskaj przycisk **SRC/Ⓞ** (14) tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się „CD”.

Odtwarzanie będzie kontynuowane od miejsca, w którym zostało ono przerwane.

Wybieranie tytułu

- ➔ Naciśnij przycisk na bloku przycisków ze strzałkami (6), aby wybrać kolejny lub poprzedni tytuł.

Jednorazowe naciśnięcie przycisku **↵** lub **⏪** (6) powoduje ponowne rozpoczęcie odtwarzania aktualnego tytułu.

Szybkie wybieranie tytułu

W celu szybkiego wyboru tytułu do tyłu / do przodu,

- naciśnij i przytrzymaj jeden z przycisków **↶** (6), aż rozpocznie się szybkie przewijanie do tyłu / do przodu.

Szybkie przewijanie (słyszalne)

W celu szybkiego przewijania do tyłu / do przodu,

- naciśnij i przytrzymaj jeden z przycisków **<>** (6), aż rozpocznie się szybkie przewijanie do tyłu / do przodu.

Losowe odtwarzanie tytułów (MIX)

- Naciśnij przycisk **5 MIX** (12).

Na wyświetlaczu pojawi się krótko „MIX CD” i zapali się symbol MIX. Odtwarzany będzie następny, wybrany losowo tytuł.

Zakończenie funkcji MIX

- Naciśnij ponownie przycisk **5 MIX** (12).

Na wyświetlaczu pojawi się krótko „MIX OFF” i zgaśnie symbol MIX.

Odtwarzanie początku tytułów (SCAN)

Można odtwarzać początki wszystkich tytułów z płyty CD.

- Naciśnij przycisk **MENU** (10) i przytrzymaj powyżej dwóch sekund.

Odtworzony zostanie początek kolejnego tytułu.

Wskazówka:

Czas odtwarzania początków jest regulowany. Informacje na temat ustawiania czasu odtwarzania początków umieszczono w części „Ustawianie czasu odsłuchu” w rozdziale „Tryb obsługi radia”.

Zakończenie SCAN, słuchanie tytułu

- Aby zakończyć funkcję Scan, naciśnij przycisk **MENU** (10).

Tytuł, którego odsłuchiwany był początek będzie dalej odtwarzany.

Powtarzanie tytułu (REPEAT)

Jeśli chcesz powtórzyć odtwarzanie tytułu,

- naciśnij przycisk **4 RPT** (12).

Na wyświetlaczu pojawi się krótko „RPT TRCK”, wraz z symbolem RPT. Tytuł będzie powtarzany, do momentu dezaktywowania funkcji RPT.

Zakończenie funkcji REPEAT

Jeśli chcesz zakończyć funkcję Repeat,

- naciśnij ponownie przycisk **4 RPT** (12).


Na wyświetlaczu pojawi się krótko „RPT OFF” i zgaśnie symbol RPT. Odtwarzanie będzie kontynuowane w normalnym trybie.

Przerywanie odtwarzania (PAUSE)

- Naciśnij przycisk **3** (12).

Na wyświetlaczu pojawi się „PAUSE”.

Wyłączanie pauzy

➤ Naciśnij w trakcie zatrzymania (pauza) przycisk **3**  **12**.

Odtwarzanie będzie kontynuowane.

Ustawianie wskazania

Dla trybu CD dostępne są dwa rodzaje wskazań:

- Numer tytułu i godzina
- Numer tytułu i czas odtwarzania

W celu zmiany wskazania

➤ naciśnij i przytrzymaj przycisk **DIS** **9** przez ponad 2 sekundy.

Wyświetlanie tekstu CD

Niektóre płyty CD posiadają tzw. CD-Text. Tekst CD może zawierać nazwę wykonawcy, albumu oraz tytułu.

Tekst CD przewijany jest stopniowo przy każdej zmianie tytułu. Gdy przewijanie tekstu CD zakończy się, urządzenie powróci do wskazania standardowego. W tym celu przeczytaj fragment „Ustawianie wskazania”.

Włączanie / wyłączanie funkcji CD-Text

➤ Naciśnij przycisk **MENU** **10**.

➤ Naciskaj przycisk **∨** lub **∧** **6** tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się „CD TEXT”.

➤ Za pomocą przycisku **<** lub **>** **6** włącz („TEXT ON”) lub wyłącz („TEXT OFF”) funkcję CD-Text.

Po przeprowadzeniu ustawień,

➤ naciśnij dwukrotnie przycisk **MENU** **10**.

Komunikaty drogowe w trybie CD

Jeśli w trakcie trybu CD chcesz odbierać komunikaty drogowe,

➤ naciśnij przycisk **TRAF** **13**.

Priorytet dla komunikatów drogowych jest aktywny, jeśli na wyświetlaczu widoczny będzie symbol zatoru drogowego. W tym celu przeczytaj rozdział „Odbiór komunikatów drogowych”.

Wymowianie płyty CD

➤ Naciśnij przycisk **▲** **7** obok kieszeni CD.

Płyta CD zostanie wysunięta.

➤ Wymij płytę CD.

Wskazówki:

- Wysunięta płyta CD zostanie po ok. 10 sekundach automatycznie wsunięta.
- Płyty CD można także wysuwać, jeśli urządzenie jest wyłączone lub gdy aktywne jest inne źródło dźwięku.

Tryb zmieniaarki CD

Wskazówka:

Informacje na temat obchodzenia się z płytami CD, wkładania płyt do czytnika oraz użytkowania zmieniaarki zamieszczono w instrukcji obsługi zmieniaarki CD.

Uruchamianie trybu zmieniaarki CD

- Naciskaj przycisk **SRC/⊕** (14) tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się „CHANGER“.

Wokół symbolu zmieniaarki CD pojawi się ramka.

Odtwarzana będzie pierwsza w kolejności płyta CD, rozpoznana przez zmieniaarkę CD.

Wybieranie CD

Aby przejść w górę / w dół do kolejnej płyty CD,

- naciśnij jeden lub kilka razy przycisk **↓** lub **↑** (6).

Wskazówka:

Wolne kieszenie CD w zmieniaarce oraz kieszenie z niewłaściwymi płytami CD będą pomijane.

Wybieranie tytułu

Aby przejść w górę / w dół do kolejnego tytułu aktualnie odtwarzanej płyty CD,

- naciśnij jeden lub kilka razy przycisk **< lub >** (6).

Szybkie przewijanie (słyszalne)

W celu szybkiego przewijania do tyłu / do przodu,

- naciśnij i przytrzymaj jeden z przycisków **<>** (6), aż rozpocznie się szybkie przewijanie do tyłu / do przodu.

Ustawianie wskazania

Wskazanie w trybie obsługi zmieniaarki CD posiada pięć opcji:

- Numer tytułu i czas odtwarzania („TRCK-TIME“)
 - Numer tytułu i godzina („TRCK-CLK“)
 - Numer CD i numer tytułu („CD-TRCK“)
 - Numer CD i godzina („CD-CLK“)
 - Numer CD i czas odtwarzania („CD-TIME“)
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **DIS** (9) przez ponad 2 sekundy.
 - W celu dokonania dalszego wyboru ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk **DIS** (9) przez ponad 2 sekundy.

Powtarzanie pojedynczych tytułów lub całych płyt CD (REPEAT)

Aby powtórzyć aktualny tytuł,

- naciśnij krótko przycisk **4 RPT** (12).

Na wyświetlaczu pojawi się krótko „RPT TRCK”, wraz ze wskazaniem RPT.

Aby powtórzyć aktualną płytę CD,

- naciśnij i przytrzymaj przycisk **4 RPT** (12) powyżej dwóch sekund.

Na wyświetlaczu pojawi się krótko „RPT DISC”, wraz ze wskazaniem RPT.

Zakończenie funkcji REPEAT

Aby zakończyć powtarzanie aktualnego tytułu lub płyty CD,

➤ naciśnij krótko przycisk **4 RPT** (12).

Na wyświetlaczu pojawi się „RPT OFF” i zgaśnie wskazanie RPT.

Odtwarzanie tytułu w kolejności losowej (MIX)

Aby rozpocząć odtwarzanie tytułów w kolejności losowej z aktualnej płyty CD,

➤ naciśnij krótko przycisk **5 MIX** (12).

Na wyświetlaczu pojawi się krótko „MIX CD” wraz ze wskazaniem MIX.

Aby rozpocząć odtwarzanie tytułów w kolejności losowej z wszystkich załadowanych płyt CD,

➤ Naciśnij i przytrzymaj przycisk **5 MIX** (12) powyżej dwóch sekund.

Na wyświetlaczu pojawi się krótko „MIX ALL” wraz ze wskazaniem MIX.

Zakończenie funkcji MIX

➤ Naciśnij krótko przycisk **5 MIX** (12).

Na wyświetlaczu pojawi się „MIX OFF” i zgaśnie wskazanie MIX.

Odtwarzanie początku tytułów wszystkich CD (SCAN)

Aby rozpocząć odtwarzanie początków tytułów w kolejności rosnącej z wszystkich załadowanych płyt CD,

➤ naciśnij przycisk **MENU** (10) i przytrzymaj powyżej dwóch sekund.

Na wyświetlaczu pojawi się „TRK SCAN” i pulsujący numer aktualnego tytułu.

Zakończenie SCAN

Aby zakończyć odtwarzanie początków,

➤ naciśnij krótko przycisk **MENU** (10).

Tytuł, którego odsłuchiwany był początek będzie dalej odtwarzany.

Wskazówka:

Czas odtwarzania początków jest regulowany. Informacje na temat ustawiania czasu odtwarzania początków umieszczono w części „Ustawianie czasu odsłuchu” w rozdziale „Tryb obsługi radia”.

Przerywanie odtwarzania (PAUSE)

➤ Naciśnij przycisk **3** (12).

Na wyświetlaczu pojawi się „PAUSE”.

Wyłączanie pauzy


➤ Naciśnij w trakcie zatrzymania (pauza) przycisk **3** (12).

Odtwarzanie będzie kontynuowane.

CLOCK - godzina

Wyświetlanie godziny

Aby krótko wyświetlić godzinę,

- przytrzymaj wciśnięty przycisk **SRC/**  (14), aż na wyświetlaczu pojawi się wskazanie godziny.

Ustawianie godziny

Aby ustawić godzinę,

- naciśnij przycisk **MENU** (10).
- naciskaj przycisk **∨** lub **∧** (6) tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się „CLOCK SET“.
- Naciśnij przycisk **<** (6).

Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie godziny. Wskazanie to pulsuje i można przeprowadzić ustawienie.

- Ustaw wskazanie godziny za pomocą przycisków **∨∧** (6).

Po ustawieniu wartości godziny,

- naciśnij przycisk **>** (6).

Wskazanie minut pulsuje.

- Ustaw wskazanie minut za pomocą przycisków **∨∧** (6).
- Naciśnij dwukrotnie przycisk **MENU** (10).

Wybieranie trybu zegara 12/24 godz.

- Naciśnij przycisk **MENU** (10).

Na wyświetlaczu pojawi się „MENU”.

- Naciskaj przycisk **∨** lub **∧** (6) tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się „24 H MODE“ lub „12 H MODE“.

- Naciśnij przycisk **< lub >** (6), aby zmienić tryb wskazania.

Po przeprowadzeniu ustawień,

- naciśnij przycisk **MENU** (10).

Stałe wyświetlanie godziny przy wyłączonym urządzeniu i włączonej stacyjce zapłonu

Aby krótko wyświetlić godzinę przy wyłączonym urządzeniu i włączonej stacyjce zapłonu,

- naciśnij przycisk **MENU** (10).

Na wyświetlaczu pojawi się „MENU”.

- Naciskaj przycisk **∨** lub **∧** (6) tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się „CLOCK OFF“ lub „CLOCK ON“.
- Naciśnij przycisk **< lub >** (6), aby przełączyć wskazanie na ON (wł.) lub OFF (wył.).

Po przeprowadzeniu ustawień,

- naciśnij przycisk **MENU** (10).

Dźwięk

Dla każdego źródła (radio, CD, zmieniarzka CD lub AUX) można przeprowadzić oddzielne ustawienie brzmienia (tony niskie i wysokie).

Ustawienia dla głośności (Balance oraz Fader) przeprowadzane są wspólnie dla wszystkich źródeł dźwięku (oprócz komunikatów drogowych).

Funkcja Fader oraz Balance dla komunikatów drogowych (TA) może być ustawiana **tylko w trakcie** nadawania komunikatu drogowego.

Wskazówka:

Jeśli ustawienie tonów niskich i wysokich jest ograniczone, nastaw wstępnie korektor dźwięku na EQ OFF.

W tym celu przeczytaj rozdział „Ustawienia wstępne korektora dźwięku (Presets)”.

Ustawianie tonów niskich

- Naciśnij przycisk **AUDIO** (11).
- Na wyświetlaczu pojawi się „BASS”.
- Naciśnij przycisk **∨** lub **∧** (6), aby ustawić tony niskie.

Po przeprowadzeniu ustawień,

- naciśnij przycisk **AUDIO** (11).

Ustawianie tonów wysokich

- Naciśnij przycisk **AUDIO** (11).
- Na wyświetlaczu pojawi się „BASS”.
- Naciskaj przycisk **>** (6) tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się „TREBLE”.
- Naciśnij przycisk **∨** lub **∧** (6), aby ustawić tony wysokie.

Po przeprowadzeniu ustawień,

- naciśnij przycisk **AUDIO** (11).

Ustawianie regulacji głośności lewo / prawo (Balance)

Aby ustawić regulację głośności lewo / prawo (Balance),

- naciśnij przycisk **AUDIO** (11).

Na wyświetlaczu pojawi się „BASS”.

- Naciskaj przycisk **>** (6) tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się „BAL”.
- Naciśnij przycisk **∨** lub **∧** (6), aby ustawić regulację głośności lewo / prawo.

Po przeprowadzeniu ustawień,

- naciśnij przycisk **AUDIO** (11).

Ustawianie regulacji głośności przód / tył (Fader)

Aby ustawić regulację głośności przód / tył (Fader),

- naciśnij przycisk **AUDIO** (11).

Na wyświetlaczu pojawi się „BASS”.

- Naciskaj przycisk **>** (6) tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się „FADER”.
- Naciśnij przycisk **∨** lub **∧** (6), aby ustawić regulację głośności przód / tył.

Po przeprowadzeniu ustawień,

- naciśnij przycisk **AUDIO** (11).

Ustawienia wstępne korektora dźwięku (Presets)

Niniejsze urządzenie posiada funkcję korektora dźwięku, która oferuje zaprogramowane ustawienia wstępne takie jak „ROCK”, „POP” oraz „CLASSIC”.

Aby wybrać ustawienie wstępne korektora dźwięku,

➤ naciśnij przycisk **AUDIO** (11).

Na wyświetlaczu pojawi się „BASS”.

➤ Naciskaj przycisk > (6) tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się „POP”, „ROCK”, „CLASSIC” lub „EQ OFF”.

➤ Naciśnij przycisk \surd lub \sphericalangle (6), aby wybrać ustawienie wstępne lub wybierz „EQ OFF”, aby wyłączyć korektor dźwięku.

Po przeprowadzeniu ustawień,

➤ naciśnij przycisk **AUDIO** (11).

Wskazówka:

Wybór ustawienia wstępnego korektora dźwięku (POP, ROCK, CLASSIC) powoduje ograniczenie zakresu ustawienia dźwięku dla tonów niskich i wysokich.

X-BASS

Funkcja X-Bass pozwala na podbicie tonów niskich przy niewielkim poziomie głośności.

Wybrane ustawienie X-Bass będzie obsługiwane dla wszystkich źródeł dźwięku (radio, CD, zmienarka CD lub AUX).

Podbicie X-BASS można ustawiać w stopniach od 1 do 3.

„XBASS OFF” oznacza, że funkcja X-BASS jest wyłączona.

Ustawianie podbicia X-BASS

➤ Naciśnij przycisk **AUDIO** (11).

Na wyświetlaczu pojawi się „BASS”.

➤ Naciskaj przycisk > (6) tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się „XBASS” wraz z aktualnym ustawieniem.

➤ Naciskaj przycisk \surd lub \sphericalangle (6) tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się żądane ustawienie.

Po przeprowadzeniu ustawień,

➤ naciśnij przycisk **AUDIO** (11).

Zewnętrzne źródła dźwięku

Zamiast zmieniarkei CD można podłączyć do wyjścia liniowego inne źródło dźwięku. Takim źródłem dźwięku mogą być np. przenośne odtwarzacze CD, płyt MiniDisc lub odtwarzacze MP3.

Do podłączenia zewnętrznego źródła dźwięku konieczny jest specjalny przewód-adapter. Przewód ten (nr zam. Blaupunkt: 7 607 897 093) można nabyć u autoryzowanego sprzedawcy produktów Blaupunkt.

Wskazówka:

Jeśli zmieniarkei CD nie jest podłączona, wówczas należy aktywować w menu wejście AUX.

Włączanie / wyłączenie wejścia AUX

➤ Naciśnij przycisk **MENU** (10).

Na wyświetlaczu pojawi się „MENU”.

➤ Naciskaj przycisk **↵** lub **↶** (6) tak długo, aż na wyświetlaczu pojawi się „AUX OFF” lub „AUX ON”.

➤ Naciśnij przycisk **<** lub **>** (6), aby włączyć / wyłączyć AUX.

Po przeprowadzeniu ustawień,

➤ naciśnij przycisk **MENU** (10).

Wskazówka:

Jeśli wejście AUX jest włączone, wówczas można je wybrać za pomocą przycisku **SRC**/☉ (14). Na wyświetlaczu ukaże się „AUX INPUT”, a wokół symbolu AUX pojawi się ramka.

Dane techniczne

Wzmacniacz

Moc wyjściowa: 4 x 18 wat Sinus wg DIN 45 324 przy 14,4 V
4 x 45 wat maks. moc

Tuner

Zakresy fal dla Europy:

UKW (FM) : 87,5 - 108 MHz
MW : 531 - 1 602 kHz
LW : 153 - 279 kHz

FM - pasmo przenoszenia:

35 - 16 000 Hz

CD

Pasmo przenoszenia: 20 - 20 000 Hz

Pre-amp Out

4 kanały: 2 V

Czułość na wejściu

Wejście AUX: 2 V / 6 kΩ

Ciężar

ok. 1,3 kg

Zmiany techniczne zastrzeżone!

Bitte den ausgefüllten Gerätepass sicher aufbewahren!
Please keep the filled-in radio pass in a safe place!
Prière de conserver soigneusement la carte d'autoradio remplie !
Tenete per favore il libretto di apparecchio, debitamente riempito, in un posto sicuro!
Bewaar de ingevulde apparaatpas op een veilige plaats!
Vänligen förvara ifyllt apparatpass på säker plats!
¡Favor guardar el documento del aparato debidamente llenado en un lugar seguro!
Por favor, guardar o cartão preenchido do aparelho num lugar seguro!
Det udfyldte apparatpas opbevares et sikkert sted!
Prosimy przechowywać metrykę radia w bezpiecznym miejscu!
Vyplněný dokument o přístroji prosím bezpečně uschovejte!
Vyplněný dokument o přístroji prosím bezpečně uschovejte!

Country:	Phone:	Fax:	WWW:
Germany	(D) 0180-5000225	05121-49 4002	http://www.blaupunkt.com
Austria	(A) 01-610 39 0	01-610 39 391	
Belgium	(B) 02-525 5444	02-525 5263	
Denmark	(DK) 44 898 360	44-898 644	
Finland	(FIN) 09-435 991	09-435 99236	
France	(F) 01-4010 7007	01-4010 7320	
Great Britain	(GB) 01-89583 8880	01-89583 8394	
Greece	(GR) 210 94 27 337	210 94 12 711	
Ireland	(IRL) 01-46 66 700	01-46 66 706	
Italy	(I) 02-369 62331	02-369 62464	
Luxembourg	(L) 40 4078	40 2085	
Netherlands	(NL) 00 31 24 35 91 338	00 31 24 35 91 336	
Norway	(N) +47 64 87 89 60	+47 64 87 89 02	
Portugal	(P) 2185 00144	2185 00165	
Spain	(E) 902 52 77 70	91 410 4078	
Sweden	(S) 08-7501850	08-7501810	
Switzerland	(CH) 01-8471644	01-8471650	
Czech. Rep.	(CZ) 02-6130 0446	02-6130 0514	
Hungary	(H) 76 511 803	76 511 809	
Poland	(PL) 0800-118922	022-8771260	
Turkey	(TR) 0212-335 06 71	0212-346 00 40	
USA	(USA) 800-950-2528	708-6817188	
Brasil (Mercosur)	(BR) 0800 7045446	+55-19 3745 2773	
Malaysia (Asia Pacific)	(MAL) +604-6382 474	+604-6413 640	

11/07 - CM-AS/SCS1 (dt, gb, fr, it, nl, sw, es, pt, dk, pl, cz, sk)

Gerätepass

Name:

Typ: **7 647**

Serien-Nr: **BP**

 **BLAUPUNKT**

